

**Zeitschrift:** Bulletin / Vereinigung Schweizerischer Hochschuldozenten =  
Association Suisse des Professeurs d'Université

**Herausgeber:** Vereinigung Schweizerischer Hochschuldozenten

**Band:** 19 (1993)

**Heft:** 3

## **Inhaltsverzeichnis**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 25.05.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Table des matières – Inhaltsverzeichnis

<b>A propos de ce numéro / Zu diesem Heft</b> .....	2
<b>Carl August Zehnder (ETHZ)</b> Informatik für die Geisteswissenschaften – Einsatzmöglichkeiten aus der Sicht eines Informatikers .....	4
<b>Eric Keller (Université de Lausanne)</b> L'informatique pour les sciences humaines .....	14
<b>Roland Ris (ETHZ)</b> Geisteswissenschaften für die Informatik! .....	25
<b>André Hurst (Université de Genève)</b> Informatique et grec ancien: une collaboration qu'on attendait depuis des siècles! .....	33
<b>Margaret King (ISSCO)</b> La traduction automatique: l'état d'art et perspectives .....	39
<b>Ulrich Pfister (Universität Zürich)</b> Informatikanwendungen in den Geschichtswissenschaften .....	47
<b>Thomas Fleiner (Universität Freiburg)</b> Der Nutzen der Informatik für die Juristen .....	57